

TABL. 1 (49). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2003 R.  
PUBLIC LIBRARIES IN 2003

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>a</sup> Library institutions <sup>a</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. wol. Collection <sup>a</sup> in thous. vol.	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w wol. <sup>bc</sup> Loans in vol. <sup>bc</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>465</b>	<b>357</b>	<b>6086,8</b>	<b>382341</b>	<b>7876,8</b>	<b>20,6</b>	<b>4707</b>
<b>PODREGION SŁUPSKI SUBREGION</b>	<b>137</b>	<b>99</b>	<b>1513,5</b>	<b>92385</b>	<b>1802,4</b>	<b>19,5</b>	<b>3487</b>
POWIATY: POWIATS:							
<b>Bytowski</b> .....	<b>35</b>	<b>21</b>	<b>243,2</b>	<b>13371</b>	<b>278,4</b>	<b>20,8</b>	<b>2150</b>
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Bytów .....	5	2	54,8	3353	62,7	18,6	4682
Miastko .....	9	4	61,8	4752	126,8	26,7	2196
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Borzycuchom .....	1	1	10,4	485	11,1	22,9	2755
Czarna Dąbrówka .....	5	2	15,6	955	12,5	13,0	1131
Kończyłowy .....	1	1	12,1	432	3,5	8,0	4300
Lipnica .....	4	4	25,8	924	13,6	14,7	1215
Parchowo .....	5	2	12,5	561	8,7	15,4	691
Studzienice .....	2	2	16,1	598	9,6	16,1	1665
Trzebielino .....	2	2	25,3	903	20,7	22,9	1922
Tuchomie .....	1	1	8,8	408	9,2	22,5	3884
<b>Chojnicki</b> .....	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>268,9</b>	<b>14780</b>	<b>242,2</b>	<b>16,3</b>	<b>4120</b>
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Chojnice .....	7	7	122,6	9000	156,7	17,4	5647
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Brusy .....	8	4	53,1	2498	23,4	9,4	1623
Czersk .....	3	3	43,8	2002	45,9	22,9	6781
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Chojnice .....	3	3	36,8	938	10,3	11,0	5204
Konarzyny .....	1	1	12,6	342	5,9	17,3	2172
<b>Człuchowski</b> .....	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>253,6</b>	<b>9475</b>	<b>254,7</b>	<b>26,8</b>	<b>2852</b>
Gminy miejskie:							
Urban gminas:							
Człuchów .....	2	2	91,1	3909	107,1	27,3	7331
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Czarne .....	3	2	26,0	743	13,3	17,9	3124
Debrzno .....	3	3	38,4	1252	27,7	22,1	3131
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Człuchów .....	4	4	39,6	1274	46,2	36,2	2537
Koczala .....	1	1	10,0	465	4,1	8,7	3532
Przechlewo .....	1	1	17,2	881	17,9	20,2	6196
Rzeczenica .....	6	2	31,3	951	38,4	40,3	625

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (49). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2003 R. (cd.)  
PUBLIC LIBRARIES IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>a</sup> Library institutions <sup>a</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. wol. Collection <sup>a</sup> in thous. vol.	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w wol. <sup>b,c</sup> Loans in vol. <sup>b,c</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
<b>PODREGION SŁUPSKI (dok.): SUBREGION (cont.):</b>							
POWIATY: POWIATS:							
<b>Lęborski .....</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>204,3</b>	<b>13470</b>	<b>249,2</b>	<b>18,5</b>	<b>3345</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Lębork .....	6	2	92,1	8013	139,8	17,4	5859
Łeba .....	4	1	37,1	2279	41,6	18,2	975
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Cewice .....	2	2	13,3	541	8,3	15,3	3524
Nowa Wieś Lęborska .....	6	6	50,5	2099	50,4	24,0	2000
Wicko .....	1	1	11,3	538	9,1	16,9	5461
<b>Słupski .....</b>	<b>32</b>	<b>24</b>	<b>284,6</b>	<b>13659</b>	<b>307,2</b>	<b>22,4</b>	<b>2876</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Ustka .....	1	1	51,1	4862	116,8	24,0	16391
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kępice .....	4	3	33,7	1647	43,1	26,2	2415
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Damnica .....	3	3	24,7	865	15,2	17,5	2112
Dębica Kaszubska .....	2	2	23,6	516	8,0	15,4	4685
Główczyce .....	5	3	25,3	1686	31,9	18,9	1897
Kobylnica .....	4	4	36,8	1480	32,8	22,1	2366
Potęgowo .....	2	2	23,8	894	22,1	24,7	3599
Słupsk .....	5	2	20,1	530	11,7	22,0	2677
Smoldzino .....	2	2	22,4	487	8,1	16,6	1758
Ustka .....	4	2	23,1	692	17,5	25,2	1811
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: CITY WITH POWIAT STATUS:							
<b>Słupsk .....</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>258,9</b>	<b>27630</b>	<b>470,7</b>	<b>17,0</b>	<b>11027</b>
<b>PODREGION GDAŃSKI SUBREGION</b>	<b>243</b>	<b>192</b>	<b>2872,6</b>	<b>156382</b>	<b>3347,5</b>	<b>21,4</b>	<b>3933</b>
POWIATY: POWIATS:							
<b>Gdański .....</b>	<b>20</b>	<b>13</b>	<b>222,8</b>	<b>10286</b>	<b>259,3</b>	<b>25,2</b>	<b>4084</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Pruszcz Gdański .....	1	1	55,1	2861	67,4	23,5	23187
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Cedry Wielkie .....	1	1	18,4	554	25,9	46,6	6054
Kołbudy .....	2	2	21,0	828	16,8	20,3	5478
Pruszcz Gdański .....	8	3	33,6	1174	14,8	12,5	1967
Przywidz .....	1	1	18,2	926	34,1	36,8	5036
Pszczółki .....	2	1	26,6	1622	46,4	28,6	3802
Suchy Dąb .....	2	1	14,1	576	4,9	8,5	1893
Trąbki Wielkie .....	3	3	35,8	1745	49,0	28,0	3106

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>c</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including library service points. <sup>c</sup> Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (49). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2003 R. (cd.)  
PUBLIC LIBRARIES IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>a</sup> Library institutions <sup>a</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. wol. Collection <sup>a</sup> in thous. vol.	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w wol. <sup>b,c</sup> Loans in vol. <sup>b,c</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
<b>PODREGION GDAŃSKI (cd.): SUBREGION (cont.):</b>							
POWIATY (dok.): POWIATS (cont.):							
<b>Kartuski .....</b>	<b>24</b>	<b>20</b>	<b>290,8</b>	<b>15129</b>	<b>357,2</b>	<b>23,6</b>	<b>4391</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kartuzy .....	4	4	91,1	4403	100,9	22,9	7603
Żukowo .....	5	5	44,9	3131	54,3	17,3	4728
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chmielno .....	2	2	29,5	868	13,7	15,7	3164
Przodkowo .....	1	1	15,7	1029	19,0	18,4	6761
Sierakowice .....	4	2	33,8	2586	41,6	16,0	4040
Somonino .....	2	2	27,1	997	41,5	41,6	4475
Stężycza .....	4	3	31,5	1211	67,1	55,4	2099
Sulęczyno .....	2	1	17,2	904	19,1	21,1	2363
<b>Kościerski .....</b>	<b>19</b>	<b>17</b>	<b>232,2</b>	<b>11280</b>	<b>207,1</b>	<b>18,3</b>	<b>3473</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kościerzyna .....	1	1	69,8	5273	70,0	13,2	23196
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dziemiany .....	1	1	13,3	510	23,9	46,7	3966
Karsin .....	4	4	38,0	1003	30,4	30,3	1470
Kościerzyna .....	3	3	27,5	1260	33,2	26,3	4247
Liniewo .....	2	2	24,2	564	11,3	20,0	2305
Lipusz .....	2	1	16,1	445	4,6	10,3	1663
Nowa Karczma .....	3	2	23,1	1298	20,4	15,7	2026
Stara Kiszewa .....	3	3	20,2	927	13,3	14,3	2064
<b>Kwidzyński .....</b>	<b>23</b>	<b>18</b>	<b>287,5</b>	<b>13060</b>	<b>232,6</b>	<b>17,8</b>	<b>3490</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Kwidzyn .....	5	4	125,0	7016	104,7	14,9	7554
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Prabuty .....	3	3	32,5	1985	41,7	21,0	4377
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Gardeja .....	3	3	36,5	1285	33,7	26,2	2765
Kwidzyn .....	9	5	67,3	2094	39,9	19,0	1106
Ryjewo .....	1	1	16,3	574	12,1	21,1	5704
Sadlinki .....	2	2	9,9	106	0,5	4,5	2711
<b>Malborski .....</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>119,8</b>	<b>8502</b>	<b>185,6</b>	<b>21,8</b>	<b>5724</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Malbork .....	3	3	50,3	5469	114,8	20,9	12814
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowy Staw .....	2	2	30,1	1105	44,3	40,1	3938

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>c</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including library service points. <sup>c</sup> Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (49). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2003 R. (cd.)  
PUBLIC LIBRARIES IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>a</sup> Library institutions <sup>a</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. wol. Collection <sup>a</sup> in thous. vol.	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w wol. <sup>b,c</sup> Loans in vol. <sup>b,c</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
<b>PODREGION GDAŃSKI (cd.): SUBREGION (cont.):</b>							
POWIATY (dok.): POWIATS (cont.): <b>Malborski (dok.) (cont.):</b>							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lichnowy .....	3	1	11,5	968	4,1	4,2	1525
Miłoradz .....	2	2	18,0	674	18,7	27,6	1733
Stare Pole .....	1	1	9,9	286	3,7	12,9	4576
<b>Nowodworski .....</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>173,6</b>	<b>7567</b>	<b>127,3</b>	<b>16,8</b>	<b>1786</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Krynica Morska .....	1	1	11,6	1071	14,0	13,1	1320
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowy Dwór Gdański ....	6	6	72,7	3505	66,4	19,0	2991
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ostaszewo .....	5	1	11,4	549	9,3	16,8	663
Stegna .....	5	5	50,6	1337	18,9	14,1	1911
Sztutowo .....	3	2	27,3	1105	18,7	16,8	1198
<b>Pucki .....</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>169,9</b>	<b>8567</b>	<b>238,1</b>	<b>27,7</b>	<b>4518</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Hel .....	1	1	22,6	825	21,0	25,4	4274
Jastarnia .....	1	1	19,2	710	26,6	37,4	4034
Puck .....	4	2	40,6	2778	42,5	15,3	2824
Władysławowo .....	3	3	37,9	2590	101,5	39,1	4908
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kosakowo .....	2	1	10,4	287	4,1	14,2	3562
Krokowa .....	5	5	39,2	1377	42,4	30,7	1977
<b>Starogardzki .....</b>	<b>35</b>	<b>23</b>	<b>320,7</b>	<b>18784</b>	<b>431,6</b>	<b>22,9</b>	<b>3455</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Czarna Woda .....	1	1	8,6	507	6,8	13,3	3220
Skórcz .....	2	2	25,0	1424	19,4	13,6	1738
Starogard Gdański .....	4	4	100,3	9426	220,2	23,3	12145
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Skarszewy .....	3	3	36,1	1706	44,7	26,2	4590
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobowo .....	4	1	10,7	522	7,9	15,1	703
Kaliska .....	1	1	13,2	605	10,3	16,9	5050
Lubichowo .....	2	2	23,7	840	39,2	46,6	2791
Osieczna .....	1	1	-	-	-	-	-
Osiek .....	2	1	15,6	865	15,0	17,3	1224
Skórcz .....	6	1	12,1	327	11,9	36,2	756
Smętowo Graniczne ....	2	2	22,1	811	18,8	23,2	2625
Starogard Gdański .....	4	1	17,3	647	17,3	26,7	3194
Zblewo .....	3	3	36,0	1104	20,1	18,2	3547

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>c</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including library service points. <sup>c</sup> Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (49). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2003 R. (dok.)  
PUBLIC LIBRARIES IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki biblioteczne <sup>a</sup> Library institutions <sup>a</sup>		Księgozbiór <sup>a</sup> w tys. wol. Collection <sup>a</sup> in thous. vol.	Czytelnicy <sup>b</sup> Borrowers <sup>b</sup>	Wypożyczenia w wol. <sup>b,c</sup> Loans in vol. <sup>b,c</sup>		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną Number of population per library institution
	ogółem total	w tym biblioteki i filie of which libraries and branches			w tys. in thous.	na 1 czy- telnika per borrower	
<b>PODREGION GDAŃSKI (dok.): SUBREGION (cont.):</b>							
POWIATY (dok.): POWIATS (cont.):							
<b>Sztumski .....</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>165,7</b>	<b>6404</b>	<b>109,8</b>	<b>17,1</b>	<b>2798</b>
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dzierzgoń .....	3	3	32,6	1238	18,8	15,1	3220
Sztum .....	4	4	80,4	3180	49,7	15,6	4456
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Mikołajki Pomorskie ....	2	1	14,4	652	15,5	23,7	1854
Stary Dzierzgoń .....	3	3	19,4	618	11,9	19,2	1378
Stary Targ .....	3	3	18,9	716	13,9	19,4	2213
<b>Tczewski .....</b>	<b>26</b>	<b>21</b>	<b>344,1</b>	<b>24148</b>	<b>584,9</b>	<b>24,2</b>	<b>4315</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Tczew .....	7	7	187,2	16125	353,7	21,9	8581
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniew .....	6	4	44,2	2967	96,1	32,4	2616
Pelplin .....	3	3	36,1	2365	71,1	30,1	5513
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Morzeszczyn .....	5	3	18,7	837	26,9	32,1	758
Subkowy .....	2	1	20,4	684	14,8	21,6	2567
Tczew .....	3	3	37,5	1170	22,3	19,0	3654
<b>Wejherowski .....</b>	<b>34</b>	<b>29</b>	<b>545,5</b>	<b>32655</b>	<b>614,0</b>	<b>18,8</b>	<b>5183</b>
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Reda .....	2	2	46,8	3629	50,2	13,8	8934
Rumia .....	4	4	90,9	8407	154,5	18,3	11031
Wejherowo .....	4	4	147,2	10146	207,9	20,4	11133
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Choczewo .....	5	1	20,8	1089	30,5	27,9	1096
Gniewino .....	3	3	43,2	783	18,5	23,6	2220
Linia .....	2	2	22,8	1236	13,3	10,7	2828
Luzino .....	2	1	38,2	1402	21,7	15,4	6100
Kęczyce .....	5	5	60,7	2881	62,9	21,8	2204
Szemud .....	5	5	47,2	2076	39,6	19,0	2369
Wejherowo .....	2	2	27,7	1006	14,9	14,8	8433
<b>PODREGION GDAŃSK- GDYNIA-SOPOT .....</b>	<b>85</b>	<b>66</b>	<b>1700,7</b>	<b>133574</b>	<b>2726,9</b>	<b>20,4</b>	<b>8889</b>
<b>SUBREGION</b>							
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:							
Gdańsk .....	55	36	908,3	71150	1437,4	20,2	8382
Gdynia .....	23	23	629,5	52932	1125,4	21,2	11022
Sopot .....	7	7	162,9	9492	164,1	17,2	5860

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z punktami bibliotecznymi. <sup>c</sup> Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including library service points. <sup>c</sup> Excluding interlibrary lending.